

DECLARATION by APPLICANT: अवैद्यक द्वारा घोषणा परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकार मेरे लिए गये सभी विवरण मेरी बहानों के अनुकूल नहीं रहे रहते हैं। यदि कोई विवरण ऐसे कथन असाध्य पापा बात है तो येरी बहानों विवरण की जा सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", मेरी जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरा रहा था।
- 3) मैं पूर्ण रूप से जिस बहाना हेतु यह प्रशंसन को चाहता हूं, उस बहाने का अन्तिम या सकारात्मक बोधी कम्पनी से नहीं लिया है और न ही खरीद में नहीं।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवैद्यक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्राप्त या अपने हस्ताक्षर का अंगठे की ताक लकड़ाक, मेरे (अवैद्यक) अपनी बहानी की पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीर्वे" को अधिकृत बालत हूं कि मेरे नाम, पता, आठ और जीवनावधि इस प्रकार मेरी भावित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासीर्वे, दाता, सहायता दूसों उद्देश्य में नुस्खी गोपयिताओं और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्राप्त यात्रा में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक का विवरण मेरे इताज के बाले या बद में बाले के लिए "कोशिका फाउंडेशन" वाली न्यासीर्वे अधिकृत है।
- 2) मैं (अवैद्यक) इस बाले से बहाना हूं कि मेरा नाम, पता, आठ और विवरण जीवनावधि के लिए सहायता के दृष्टिकोण से प्राप्तियां हैं जो न्यासीर्वे द्वारा बहाना का हकारा नहीं बनता। इस समर्थन में "कोशिका" एवं उसके न्यासीर्वे का विविध अधिकृत और बालकारी होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवैद्यक के हस्ताक्षर का छापा या निशान

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following.

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसको अधिकृत, हस्ताक्षरी वाले से यामाल/होरी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विकारीता की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विषय प्रकार मेरा समान व समीकरण करते हैं।

1) यह कि न तो यामाल और न ही भावित में विविध सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या किसी अन्य स्थान से उक्त होरी/यामालों में लिंग या न हो है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकारीता/विकारीत उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हाथ सहायता विकारीता/विकारीत वाला हेतु नहु जीव जाता है तो हस्ताक्षर किसी अन्य गैर साकारी संस्था या किसी अन्य संस्थान से सहायता सेवने का अधिकारा नुस्खित रखता है। इस पूर्ण में स्वाप्त कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदर उत्तर योगियताएं हेतु किसी गैर साकारी संस्था या किसी अन्य साधन में नहीं होती।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से तो तो नहीं सहायता केवल विविध प्रकृति की है। योरी पर हस्ताक्षर द्वारा ही यह समझ या किये गये उपचार/प्रक्रिया का पुराप योरी एवं हस्ताक्षर की बोक या विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखना नहीं है। हस्ताक्षर हस्ताक्षर में योरी के उत्तर योग्या और अपने जाने की जीव विविधता योरी एवं हस्ताक्षर की होती है और "कोशिका" वाले कोई भूमिका या विस्तैरित इस यामाल में नहीं होती।

Lakshmipathi N

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)

16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank Bed Area

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory

on behalf of Hospital)

नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगपरेशन की तिथि	Dr. Laxmi Dorennavar MRPS MS FPRS, FICO (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) Consultant Ophthalmologist RMC No. 9034	RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE स्वीकृती के लिए संमति	Mr. Lakshmipathi N Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care
23/12/24	FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION	जननीक उपचार हेतु	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासीर्वे हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासीर्वे हस्ताक्षर 2